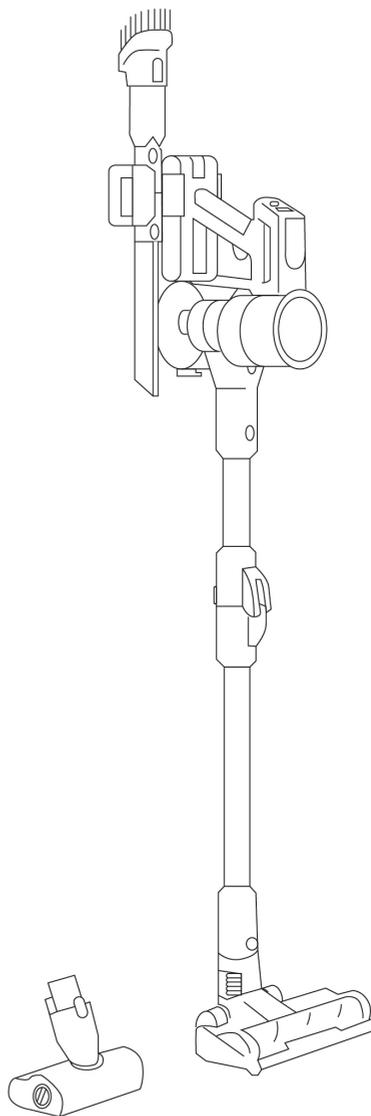


HOMELAND DIGITAL FLEX HOMELAND DIGITAL ANIMAL FLEX

- ES.** Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitun
NL. Gebruiksaanwijzing
RO. Instrucțiuni de utilizare
PL. nstrukcja obsługi
BG. Инструкция за употреба
EL. Οδηγίες χρήσης
RU. Инструкция по применению
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HE. שומישל תוארה
AR. مجعد الشعر غلاية



taurus

Fig. 1



Fig. 2

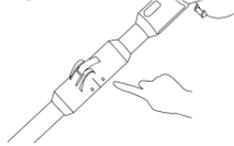


Fig. 3



Fig. 4

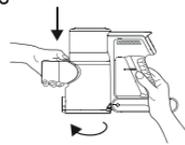


Fig. 5

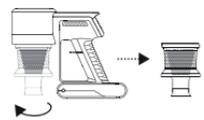


Fig. 6

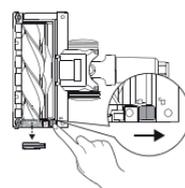
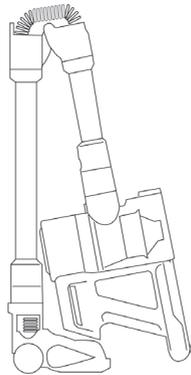
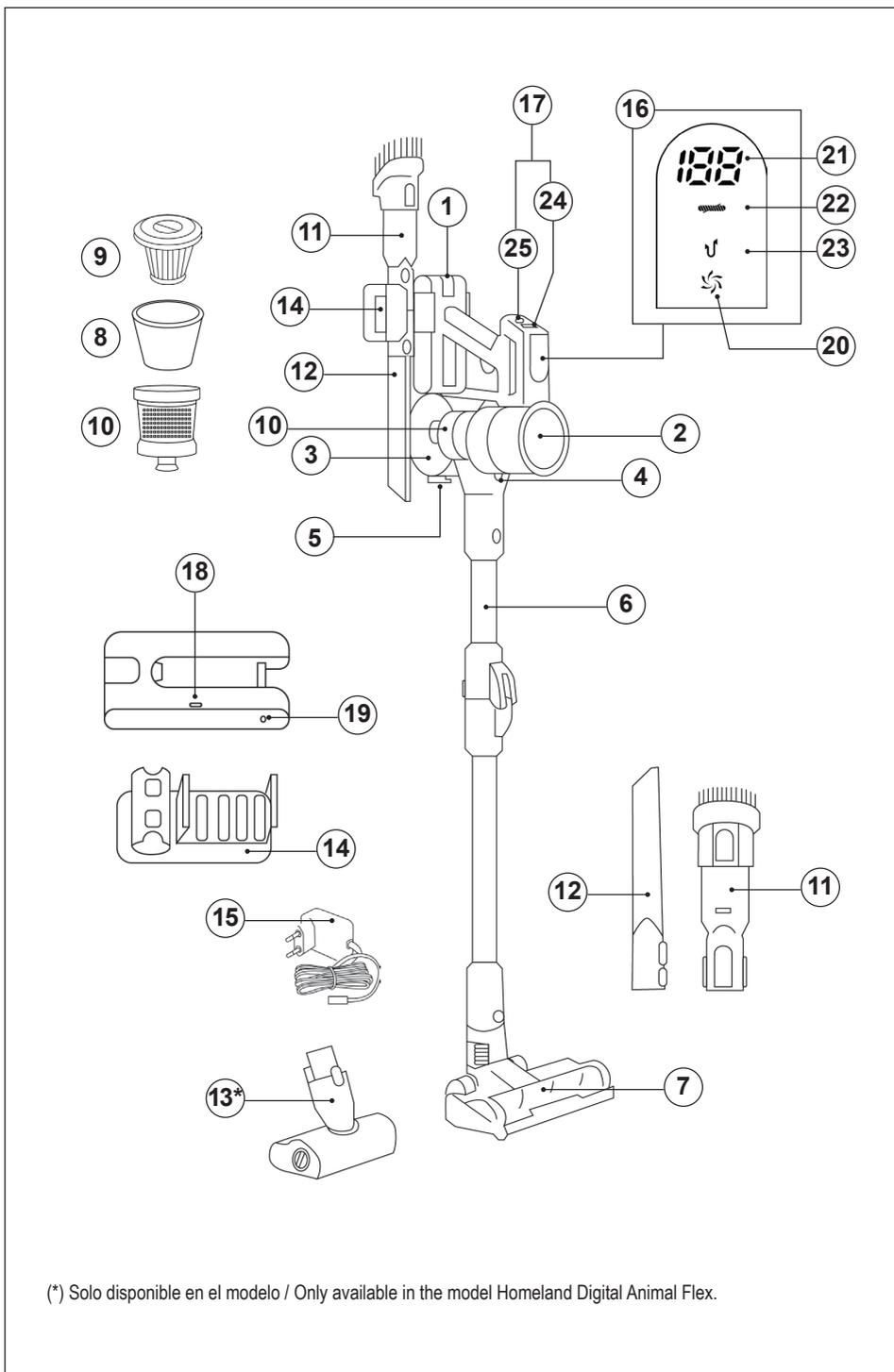


Fig. 7





(*) Solo disponible en el modelo / Only available in the model Homeland Digital Animal Flex.

FR

Français (Traduit des instructions originales)

**ASPIRATEUR BALAI
HOMELAND DIGITAL FLEX
HOMELAND DIGITAL ANIMAL FLEX**

DESCRIPTION

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Bouton de batterie amovible |
| 2 | Corps de l'aspirateur |
| 3 | Bac à poussière |
| 4 | Bouton de retrait du réservoir |
| 5 | Bouton de dé poussierage |
| 6 | Tube flexible |
| 7 | Brosse rouleau électrique |
| 8 | Filtre |
| 9 | filtre HEPA |
| 10 | Filtre en acier inoxydable |
| 11 | Brosse 2 en 1 |
| 12 | Buse à lance |
| 13 | Mini brosse turbo (*) |
| 14 | Support mural |
| 15 | Chargeur |
| 16 | Ecran LED |
| 17 | Boutons de contrôle |
| 18 | Voyant de charge |
| 19 | Prise de charge |

ECRAN LED

- | | |
|----|-----------------------------------------|
| 20 | Indicateur de niveau de puissance |
| 21 | Indicateur de niveau de puissance |
| 22 | Indicateur de verrouillage de la brosse |
| 23 | Indicateur de verrouillage du filtre |

PANNEAU DE COMMANDE

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 24 | Bouton de sélection de la vitesse |
| 25 | Bouton marche/arrêt |

(*) Inclus dans le modèle Homeland Digital Animal Flex.

Dans le cas où votre modèle ne disposerait pas des accessoires décrits antérieurement, ceux-ci peuvent s'acquérir séparément auprès des services d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- N'utilisez pas l'appareil tant que les accessoires ou les consommables ne soient pas bien ajustés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui lui sont assemblés présentent des défauts. Le cas échéant, remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de l'eau ou autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si son bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Respectez le niveau MAX.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- N'intervenez pas sur des zones contenant des objets métalliques tels que des clous et/ou vis.
- N'aspirez jamais d'objets incandescents ou coupants (mégots, cendres, clous...)
- N'ouvrez en aucun cas les piles.
- Ne gardez pas l'appareil dans un endroit où la température pourrait être supérieur à 40°C.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Ceci permettra également de réduire sa consommation d'énergie et de prolonger sa durée de vie.
- N'utilisez pas l'appareil sur une partie du corps d'une personne ou d'un animal.
- N'utilisez pas l'appareil sur des animaux domestiques ou tout animal.
- Rechargez les batteries à l'aide du chargeur fourni par le fabricant. Un chargeur qui est approprié pour un certain type de batteries, peut causer un danger d'explosion ou d'incendie lorsqu'on l'utilise avec d'autres batteries.
- Utilisez uniquement les batteries qui ont été spécifiquement conçues pour cet appareil. L'usage de tout autre type de pile pourrait être source d'explosion ou d'incendie.

INSTALLATION

- Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit.

MONTAGE DU SUPPORT MURAL

- Le dispositif dispose d'un support mural (14), à fixer au mur.
- Fixez le support mural à votre préférence, à l'aide de chevilles ou de vis.
- Assurez-vous que le support est bien fixé et qu'il est capable de soutenir au moins le double du poids de l'appareil.
- Emboîtez l'appareil dans son support mural.

CHARGER LA BATTERIE

- Avertissement : Une batterie neuve n'est pas complètement chargée et doit être chargée au maximum avant d'utiliser l'appareil la première fois.
- Chargez la batterie à température ambiante, entre 4 et 40 °C.
- Le temps nécessaire au chargement complet est d'environ 4 à 5 heures. N'essayez jamais de surcharger les batteries (bien qu'il soit recommandable de réaliser la première charge pendant 6 heures de charge).
- Vous pouvez charger la batterie complètement assemblée ou démontée du corps de l'aspirateur.
- Pendant que la batterie se charge, le témoin (18) s'allumera, en vous indiquant ainsi que le chargeur est en marche. Une fois la charge complète, la veilleuse reste allumée.
- Si la batterie est assemblée dans le corps de l'aspirateur, le panneau d'affichage affichera l'indicateur de niveau de batterie (21).
- À la fin de la période de temps spécifiée ci-dessus, retirez la batterie du chargeur.
- Une fois la charge complétée, débranchez le chargeur du réseau électrique.
- Note: N'utilisez pas l'appareil tant qu'il sera branché au chargeur.

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES PRÉALABLES

- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils et mesures de sécurité" avant la première utilisation.
- Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- La première fois, avant son usage, vous devrez charger complètement les batteries.
- Préparez l'appareil conformément à la fonction désirée.

UTILISATION

- Mettez l'appareil en marche en actionnant le bouton marche/arrêt.

- Sélectionnez la vitesse souhaitée avec les boutons de sélection de la vitesse (24).



Le niveau Eco affichera ce symbole en bleu



Le niveau Bas affichera ce symbole en vert

Le niveau Maximum affichera ce symbole en rouge

Cet aspirateur balai est doté d'un système antiblocage.



Lorsque ce voyant est allumé (clignotement 6 secondes), cela signifie que la brosse est bloquée par des cheveux ou quelque chose et que le rouleau de la brosse doit être nettoyé.



Lorsque ce voyant est allumé (clignotement 6 secondes), cela signifie que la machine est complètement bloquée et que l'entrée d'air doit être débloquée ou que le filtre HEPA doit être nettoyé.

INSERTION D'UN ACCESSOIRE SUR L'ASPIRATEUR À MAIN

- L'aspirateur à main est conçu de manière à permettre l'insertion des accessoires suivants : (utilisez la combinaison qui s'ajuste le mieux à vos besoins). (Fig. 1).
- **Brosse 2 en 1** : Équipée d'une brosse sur la pointe permettant de brosser la surface durant le fonctionnement de l'aspirateur.
- **Buse à lance** : Spécialement recommandé pour les rainures et les coins difficiles d'accès.
- **Mini brosse turbo (incluse dans le modèle Homeland Digital Animal Flex)** : Spécialement conçu pour enlever les zones avec des poils d'animaux ou des tissus durs. (Sofa, matelas, etc.).
- Il est possible d'insérer les accessoires dans la pointe du tube.
- **Tube flexible** : appuyez sur le bouton pour plier le tube flexible et accéder aux zones difficiles d'accès. (Fig. 2).

APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- Retirez la batterie de l'appareil si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée.
- Nettoyer l'appareil.

PLIAGE

- Cet appareil peut être totalement plié pour un rangement facile. (Fig. 7).

PLIAGE

- Cet appareil a sa propre position de stationnement pour un rangement confortable et simple.

NETTOYAGE

- Débranchez le chargeur de batterie du secteur et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et laissez-le sécher.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.

VIDER LE BAC À POUSSIÈRE

- Videz le réservoir à poussière lorsque vous observerez, à travers ses parois transparentes, qu'il est plein ou bien lorsqu'il se produira une diminution considérable de la puissance d'aspiration de l'appareil.
- Ouvrez le couvercle de vidange du réservoir en appuyant sur le bouton de libération de la poussière pour ouvrir le couvercle du réservoir inférieur (5), et videz son contenu dans une poubelle adaptée au contenu. (Fig. 3).
- Vérifiez l'état du filtre du réservoir.

CHANGER LES FILTRES

- Filtre HEPA du réservoir à poussière (filtre à air haute efficacité qui retient efficacement les spores, les cendres, les acariens, le pollen ...), il est recommandé de vérifier périodiquement l'état du filtre. Celui-ci doit être nettoyé/remplacé toutes les 50 heures d'utilisation, ou si une diminution significative de l'aspiration de l'appareil est observée.

POUR RETIRER LES FILTRES

- Retirez le bac à poussière en appuyant sur le bouton de retrait du réservoir (4) et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué par la flèche et les cadenas. (Fig. 4).
- Extrayez le cyclone en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Le filtre est à l'intérieur du cyclone, et pour retirer le filtre de son ancrage, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué par la flèche et les cadenas. (Fig. 5).
- Pour le montage du filtre, procédez de manière inverse aux explications du paragraphe antérieur.

NETTOYAGE DE LA BROSSSE ROTATIVE

- Pour l'extraction de la brosse :
 - En bas de la chaussure, il faut déplacer la languette vers le cadenas ouvert et décrocher la pièce latérale qui fixe la brosse et la libère. (Fig.6)
 - Retirez la brosse et la nettoyez.
- Pour le montage, procédez dans le sens inverse.

- Pour retirer la mini brosse turbo (incluse dans le modèle Homeland Digital Animal Flex) :
 - Déverrouillez la brosse en tournant le levier latéral dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le tirant vers l'extérieur.
 - Enlevez les cheveux, la poussière, etc. qui pourraient avoir été attrapés.
- Pour le montage, procédez dans le sens inverse.

ACCESSOIRES

- Adressez-vous aux distributeurs et établissements autorisés pour acheter les accessoires (par exemple, les filtres, etc.).
- Utilisez toujours des accessoires originaux, spécifiquement créés pour votre modèle d'appareil.
- La référence de type de la batterie de cet appareil est S7C pour le modèle HVCA72590B (Homeland Digital Flex) et S780 (INR18650-25PG) pour le modèle HVCA72591B (Homeland Digital Animal Flex).

COMMENT REMPLACER LES PILES

- Avertissement : L'appareil doit être débranché du secteur lors de l'insertion/du retrait des piles amovibles.
- Avertissement : Utilisez uniquement le type de batterie avec la référence spécifique pour votre modèle d'aspirateur.
- L'utilisation d'une batterie différente peut entraîner un risque d'explosion ou d'incendie.
- Retirez la batterie en appuyant sur le bouton de batterie amovible (1).
- Insérez la nouvelle pile en respectant la polarité et faites-la glisser jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

POUR RETIRER LES BATTERIES UNE FOIS LA VIE DE L'APPAREIL TERMINÉE, RÉALISEZ LES ACTIONS SUIVANTES :

- Retirez la batterie en appuyant sur le bouton des batteries amovibles (1).
- Ensuite, jetez-le dans des conteneurs spéciaux. Ne pas les démonter ni les jeter au feu.